



Mot du maire

Madame, Monsieur,

*Que la magie de Noël vous apporte joie et
gaïeté dans vos foyers.*

*Qu'elle soit le prélude d'une nouvelle
année remplie de bonheur, de paix et de
sérénité pour vous et ceux qui vous sont
proches.*

*Les membres du conseil municipal et le
personnel se joignent à moi pour vous
souhaiter un joyeux temps des fêtes*

Nelson Bédard, maire

Attention

**FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL—
PÉRIODE DES FÊTES:** le bureau municipal
sera fermé du 23 décembre 2016 au 5 janvier
2017 (ouvert à partir de 13h00).

programme d'activités d'hiver

Un rappel concernant les cours et activités offerts cet hiver sera envoyé dans les foyers d'ici la fin décembre. La période d'inscriptions pour les cours de la session d'hiver sera du 16 au 20 janvier 2017. Il y aura une soirée d'inscription le 19 janvier de 18h30 à 20h00.

Les informations concernant les modalités d'inscriptions seront indiquées dans le programme.
Bon temps des fêtes à tous!

*Anaïs Jardon,
Service des loisirs*



dépositaire du gref de
Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.
Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église
Cap-Santé (Québec)
G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252
Téléc.: 418 285-0075



courriel: elortieag@videotron.ca

RAYNALD L ECLERC
N O T A I R E

655 B, de l'Église
Portneuf (Québec)
G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532
Télécopieur : 418 286-4977

Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. - **Le format Word est requis.**

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est le **jeudi 5 à 12h00 pour l'édition de janvier** prochain.

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB AU
WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

Si vous souhaitez faire paraître une publicité,
contactez-nous au 418 286-3844 poste 21

Journal municipal - dates de tombée 2017

5 janvier 2017 (pour le 20*)

2 février 2017 (pour le 17*)

Mars = relâche

6 avril 2017 (pour le 21*)

4 mai 2017 (pour le 19*)

1er juin 2017 (pour le 16*)

Juillet = relâche

3 août 2017 (pour le 18*)

7 septembre 2017 (pour le 22*)

5 octobre 2017 (pour le 20*)

2 novembre 2017 (pour le 17*)

7 décembre 2017 (pour le 15*)

*parution

Note:

**dans ce document, la forme masculine est utilisée
uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne
aussi bien les femmes que les hommes.**

Nelson Bédard, maire 418 286-3844 poste 23
maire@villedeportneuf.com

Diane Godin, conseillère au poste #1 : 418 286-6543
dyaneg@globetrotter.net
 membre du comité culture et embellissement
 représentante de la ville à la table de concertation des aînés de Portneuf
 représentante de la ville à l'O.M.H.
 membre du comité quai de Portneuf

Karine St-Arnaud, conseillère au poste #2 : 418 906-9583
karine.starnaud@villedeportneuf.com
 membre du comité consultatif d'urbanisme
 représentante de la ville à la table de concertation Culture
 représentante de la ville aux Haltes du Saint-Laurent

Chantale Hamelin, conseillère au poste #3 : 418 286-6910
chantale.hamelin@villedeportneuf.com
 représentante de la ville à la résidence Portneuvienne
 représentante de la ville à la R.R.G.M.R.P.
 représentante de la ville à la Coop Santé Portneuf/Saint-Basile
 membre du comité journal municipal

Joëlle Genois, conseillère au poste #4 : 418 455-5975
joelle.genois@villedeportneuf.com
 représentante de la ville à l'achat local
 responsable des questions familiales et du volet aînés
 membre du comité de la soirée hommage aux bénévoles

Bruno Cormier, conseiller au poste #6 : 418 326-1837
bruno.cormier@villedeportneuf.com
 maire suppléant (jusqu'en mai 2017)
 membre du comité de développement durable
 représentant de la ville à la C.M.V.Q.P.
 représentant de la ville à la CAPSA
 représentant de la ville auprès du CRSBP de la Capitale nationale et de Chaudières-Appalaches



Monsieur Nelson Bédard, maire



Prochaine séance
 ordinaire: **le lundi 9**
janvier 2017 à 19h30

Les responsables municipaux (418 286-3844)

DIRECTION GÉNÉRALE
 GREFFE
 SERVICE des TRAVAUX PUBLICS
 INSPECTION MUNICIPALE
 SERVICE des LOISIRS
 SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE
 Bibliothèque LA DÉCOUVERTE
 Bibliothèque LE SIGNET
 CONTRÔLE ANIMALIER

Danielle M. Bédard poste 26
 France Marcotte poste 24
 Denis Dion poste 1
 Julie Vallée poste 25
 Anaïs Jardon poste 28
 Éric Savard (418 520-7471)
 Johanne Savard (418 286-3509)
 Chantale Hamelin (418 286-6910)
 Kathleen Marcotte (418 284-3061)

Hôtel de ville : 297, 1re Avenue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0

www.villedeportneuf.com tél. : 418 286-3844 fax : 418 286-4304 courriel : info@villedeportneuf.com

TRAVAUX PUBLICS : 418 808-8084 (urgence) LOISIRS : 418 286-3844 poste 28 - courriel : loisirs@villedeportneuf.com

EN CAS D'URGENCE : 911

- Adoption de l'ordre du jour
- Dépôt du bordereau de correspondance
- Adoption du procès-verbal du 14 novembre 2016
- Adoption des comptes à payer : 322 534.72\$
- Dépôt du procès-verbal du Comité Culture et Embellissement
- Poste vacant au siège numéro 5
- Calendrier des séances ordinaires 2017
- Avis de motion, règlement pour fixer les taxes et les tarifs 2017
- Avis de motion, règlement emprunt – rues des Frênes et des Chênes
- Avis de motion, règlement emprunt – mise aux normes secteur Saint-Louis
- Avis de motion, règlement emprunt – mise aux normes secteur Saint-Charles
- Dérogation mineure, 222, 2^e Avenue
- Dérogation mineure, 381, rue Notre-Dame
- Cession du lot 2 981 120 à monsieur Yvon Hardy
- Signature entente avec monsieur Carl Saint-Germain et madame Caroline Hardy
- Mandat Tetra Tech, assistance technique – règlement sur les passages à niveau
- Installation de glissières au talus Saint-Charles
- Engagement préposés à la patinoire
- Signature servitude conduite pluviale
- Signature d'une mainlevée
- Transferts budgétaires
- Nomination représentant, Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches
- Achats équipement service incendie
- Paiement décompte #1 pour le talus St-Charles
- Dépôt registre code d'éthique (loi 109, article 6 dernier paragraphe)
- Fermeture du bureau, période des fêtes

La version originale des
procès-verbaux est
disponible sur le
site internet de la ville à
l'adresse suivante:
www.villedeportneuf.com



COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

DE PORTNEUF DU : 12 décembre 2016

AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf a adopté lors de la séance ordinaire du 11 octobre 2016 le règlement suivant :

Règlement modifiant le règlement de zonage #116 afin de permettre l'usage de vente de marchandises d'occasion dans la zone M-4

QUE le règlement 193 est entré en vigueur suite à l'émission du certificat de conformité par la M.R.C. de Portneuf le 28 novembre 2016.

QUE le présent règlement est déposé au bureau de la municipalité, 297, 1^{re} Avenue, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Donné à Portneuf, ce 16^e jour de décembre 2016.



France Marcotte, greffière

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné par la soussignée;

QUE lors de la séance ordinaire du 12 décembre 2016 à 19h30, le conseil de la Ville de Portneuf a établi le calendrier des séances ordinaires pour l'exercice **2017**, comme suit :

DATES	HEURE	ENDROIT
Lundi 9 janvier	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 13 février	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 13 mars	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 10 avril	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 8 mai	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 12 juin	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 10 juillet	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 14 août	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 11 septembre	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 2 octobre	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 13 novembre	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue
Lundi 11 décembre	19h30	Hôtel de ville, 297, 1 ^{re} Avenue

Donné à Portneuf, ce 16 décembre 2016.



France Marcotte, greffière

HORAIRES DE NOS ÉGLISES



Église Anglicane St. John the Evangelist—
Portneuf
Eucharistie en français par le Révérend Michel
Royer: 1^{er} et 3^e dimanches du mois à 10h30
English services by Canon Graham Jackson:

95, 1^{re} Avenue Est, ville de Portneuf
Info : 418 286-3332



*Bienvenue à toutes et à tous!
Pour plus de détails, consultez
notre bulletin paroissial
disponible à notre chapelle.
et aux deux bureaux de poste de
Portneuf.*

Horaires de nos messes pour le samedi 24 décembre 2016

4:00 pm - Christmas Eve service by Canon Graham Jackson

19h30 - Eucharistie en français et chants de Noël par le Révérend Michel Royer Joyeux Noël à tous et à toutes! De la part du Chanoine Graham Jackson, du Révérend Michel Royer, de la Diacre Solange Vouvé, des ministres laïques Glen Marcotte et Sylvain Laperrière et des paroissiens et paroissiennes de l'église Anglicane St. John the Evangelist.



Messe du dimanche : 9:30 heures
Messe du mardi : 16:30 heures

RAPPEL : à compter du 1^{er} janvier 2017, la messe du dimanche sera à **11h00**. Jusqu'à la fin avril, tous les offices sont célébrés à l'église Notre- Dame-du-Très-Saint-Rosaire, secteur nord.



BONNE FIN D' ANNÉE 2016 ET BONNE ET HEUREUSE 2017!



BILAN DU PROGRAMME LES VOIES DU SACRÉ

Du 25 juin au 28 août derniers, notre église de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs était ouverte, cinq jours par semaine, dans le cadre du programme LES VOIES DU SACRÉ, piloté par la MRC et subventionné par Emplois d'été Canada.

Ce sont 273 visiteurs qui ont pu bénéficier d'une visite guidée de notre église et apprécier son histoire, son architecture et sa décoration. Au registre que nos invités étaient appelés à signer, on retrouve les noms de gens de partout au Québec : Baie-Comeau, Palmarolle, Gatineau, Val-d'Or, Chateauguay, Matane, etc., mais aussi d'ailleurs au Canada comme Casselman, Vancouver et Ottawa. Quant à nos visiteurs étrangers, certains venaient d'aussi loin que Fort Worth, au Texas, et Toulouse en France.

Nous avons reçu de nombreux commentaires tels que « Merci de nous ouvrir votre belle église! » et « Votre guide connaît bien sa matière » qui sont autant d'encouragements à réitérer l'expérience. Dans la mesure où le programme est maintenu en 2017, on pourrait améliorer encore son contenu. Deux ou trois personnes avec des idées en ce sens seraient les bienvenues. N'hésitez pas, manifestez votre intérêt en laissant vos coordonnées au secrétariat de la fabrique : 418 286-6136.

Au plaisir d'animer à notre façon le prochain été!

UN PEU DE TOUT...

La bibliothèque le Signet, secteur sud, école La Riveraine,
105, rue des Écoliers, Portneuf

Titre / Auteur

Intimidation / Harlan Coben
Je m'appelle Radar / Reif Larsen
Joseph / Hervé Gagnon
Landon – tome 1 – Le choc / Anna Todd
Maîtresse d'école (La) – tome 2- La tentation du théâtre / Ismène Toussaint
Marche des nuages (La) – tome 2 – L'infidèle
Métier : Infiltrateur 2 / Alex Caine
Mon chum à moi ... avant d'être mon ex / Émilie Fanning
Mortel sabbat / Preston & Child
Nature de la bête (La) / Louise Penny
Not dead yet / Phil Collins
Nouvelles aventures d'Arsène Lupin (Les) – Les héritiers / Benoît Abtey et Pierre Deschodt
Oscar de Profundis / Catherine Mavrikakis
Passé simplifié (Le) – tome 2 / Micheline Duff
Paul Daraïche – La rédemption / Paul Daraïche
Péril sur le fleuve / Daniel Lessard
Premier miracle (Le) / Gilles Legardinier
Résidence (La) / Kate Andersen Brower
Rives de la terre lointaine (Les) / Sarah Lark
S'enfuir, récit d'un otage / Guy Delisle
Secret d'Aiglantine (Le) / Nicole Provence
Station Eleven / Emily St. John Mandel
Témoin (Le) / Lino Zambito
Torrents (Les) / Julie Rivard
Troupe 52 / Nick Cutter
Un cœur sombre / R. J. Ellory
Voix de mon père (La) / Nathalie Leclerc
Vous n'aurez pas ma haine / Antoine Leiris

Titre / Auteur

Amour au temps d'une guerre (L') – tome 2 – 1942-1945 / Louise Tremblay D'Essiambre
Amour au temps d'une guerre (L') – tome 3 – 1945-1948 / Louise Tremblay D'Essiambre
Amun / Michel Jean
Anne-France Goldwater, plus grande que nature / Martine Turenne
Autre reflet (L') / Patrick Sénécal
Brunetti en trois actes / Donna Leon
Chère Arlette / Arlette Cousture
Cinquième péché (Le) / Sylvie-Catherine de Vailly
Code Québec (Le) / Jean-Marc Léger, Jacques Nantel et Pierre Duhamel
Cœur gros (Le) / Dominique Bertrand
Conversations avec un enfant curieux / Michel Tremblay
Couche-Tard ou L'audace de réussir / Guy Gendron
Dans le regard de Luce – tome 2 / Pauline Gill
Délires mortels / Kathy Reichs
Demain les chats / Bernard Werber
Deux ans, huit mois et vingt-huit nuits / Salman Rushdie
Enfant d'avril (L') / Katherine Girard
Épatante patate / Véronique Leduc et Fabrice Gaëtan
Fois où... j'ai suivi les flèches jaunes (La) / Amélie Dubois
Hautes montagnes du Portugal (Les) / Yann Martel
Il était une fois Québec – tome 1 - D'un siècle à l'autre / Michel Langlois
Il était une fois Québec – tome 2 - Au gré du temps / Michel Langlois
Il était une lettre / Kathryn Hughes
Impureté (L') / Larry Tremblay



Le tirage des deux chèques-cadeaux de la Librairie Donnacona aura lieu le 21 décembre.

La bibliothèque sera fermée les 28 décembre et 4 janvier pour le temps des fêtes. De retour à l'horaire normal le 11 janvier.

Nous vous souhaitons de très belles fêtes. Joyeux Noël et Bonne année 2017!

Les bénévoles



La bibliothèque la Découverte: secteur nord, Carrefour municipal,
500, rue Notre-Dame, Portneuf
-Mardi 18h30 à 20h00, mercredi 13h30 à 15h00, jeudi 18h30 à 20h00

HORAIRE DES FÊTES : biblio fermée du 21 décembre 2016 au 2 janvier 2017

**L'EXPOSITION DE PHOTOS INTITULÉE « VERS LA MER »
EST À LA BIBLIOTHÈQUE JUSQU'AU 11 JANVIER 2017.**

Bienvenue à Linda Leclair, nouvelle bénévole. Merci pour l'implication.

LES NOUVEAUTÉS :

La **généalogie** vous intéresse? Sur le site de la bibliothèque, livres et ressources numériques, ensuite sur Généalogie Québec, suivez les instructions, vous trouverez tout ce dont vous aurez besoin pour vos recherches.

Vous aimez les **musées**? Vous pouvez emprunter un laissez-passer durant 7 jours pour visiter un musée du Québec valide pour une entrée gratuite (2 adultes, 2 enfants), c'est une prêt tout comme un livre, mais attention, 1.00\$ de pénalité par jours ouvrable si vous dépassez les 7 jours d'emprunts. Venez vous informer à la bibliothèque.

Vous êtes un adepte des **revues**? Plusieurs revues peuvent être empruntées par voie numérique, et ce tant et aussi longtemps que vous le voulez et que vous ne les ayez pas supprimées de votre ordinateur.



Nouveautés - livres pour

novembre et décembre

Langlois Michel / Il était une fois à Québec	Tremblay D'Essiambre Louise / L'amour au temps d'une guerre #3 1945-1948
Gagnon Geneviève / Cours Toutoune, il y n'en aura pas de miracle	Cousture Arlette / Chère Arlette
Bertrand Dominique / Le cœur gros	Gill Pauline / Dans le regard de Luce #2
King Stephen / Le bazar des mauvais rêves	Ellory R.J. / Un cœur sombre
Rowling J.K. / Harry Potter et l'enfant maudit	Bowen Will / 21 jours sans se plaindre
Reichs Kathy / Délires mortels	
LIVRES POUR ENFANTS :	
Hollow City #2	
Miss Peregrine et les enfants particuliers	



BIBLIOAIDANT ET UN LIVRE UNE NAISSANCE,
adressez-vous aux bénévoles.

FONDS ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT POUR LES COLLECTIVITÉS DURABLES

APPEL DE CANDIDATURES

Un poste de représentant citoyen de Portneuf est à pourvoir au sein du Comité de Développement Durable du Fonds Aluminerie de Deschambault pour les collectivités durables. Le candidat sera choisi sur la base de sa disponibilité et de son intérêt personnel, ainsi qu'en fonction de ses compétences dans le domaine du développement durable.

Le Comité de Développement Durable (CDD) a comme mandat de :

Prioriser les idées issues du forum annuel des citoyens en prenant en considération la politique et le plan stratégique de développement durable des municipalités de Deschambault-Grondines et Portneuf ainsi que les 16 principes de loi du développement durable.

Participer à la création et aux rencontres des sous-comités de travail ainsi qu'à l'élaboration des scénarios de faisabilité.

Sélectionne et recommande les projets les plus porteurs au conseil d'administration.

Mobilise le milieu, employeurs et autres parties prenantes de la démarche, afin d'assurer la participation active de tous à ce processus collectif.

Orienté la démarche selon l'expertise de chacun de ses membres en prenant en compte les intérêts des groupes représentés.

Les mandats offerts sont d'une durée de deux ans et représentent, pour chaque candidat, environ 50 heures de disponibilité par année pour les rencontres du CDD et des sous-comités, la formation et la lecture de dossiers.

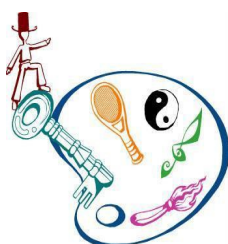
Les candidats sont invités à faire connaître leur intérêt et leurs compétences dans une lettre de motivation envoyée avant le 20 janvier 2017 à l'adresse suivante :

**Gestion D.Gagnon
À l'attention de Madame Dominique Gagnon
124, rue Johnson
Deschambault (Québec) G0A 1S0 ou
par courriel à : dominique@gestiondgagnon.com**

Les candidats retenus seront convoqués en entrevue.

Par le Fonds des collectivités durables, Alcoa veut miser sur la qualité de vie dans les collectivités où elle est implantée, en accordant une importance particulière à la rétention et à l'attraction des jeunes, en privilégiant le développement durable et l'éducation comme principaux leviers pour y parvenir. Pour plus d'informations sur le Fonds, visitez notre site internet www.dgpdurable.com

*** La forme masculine est utilisée dans le texte pour en faciliter la lecture.**



Programme Accès-Loisirs (région de Portneuf)

Vous désirez participer à des activités de loisirs? Vous êtes en situation de faible revenu? Venez chercher votre loisir **GRATUITEMENT**.

Les activités s'adressent à tous.

Portneuf—hôtel de ville (297, 1re Avenue)

Vous devez prendre rendez-vous avant d'aller vous inscrire au numéro de téléphone suivant : **418 286-3844, poste 28** du 16 décembre 2016 au 20 janvier 2017



COMITÉ D'EMBELLEMENT

TOUTE L'ÉQUIPE DU COMITÉ D'EMBELLEMENT
TIENT À VOUS REMERCIER POUR LA CONFIANCE
QUE VOUS LUI ACCORDEZ
ET VOUS SOUHAITE
BONHEUR ET RÉUSSITE
DANS TOUS VOS PROJETS.

VOTRE COMITÉ

DENIS GODIN

DANIELLE BOIS

SUZANNE CLAVEAU

PATRICIA LECLERC

FRANCE AUDET

DIANE GODIN



Référence : Culture et embellissement

Info: dyaneg@globetrotter.net

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

À vendre

VILLE DE PORTNEUF VENTE D'UN VIEUX SKI-DOO USAGÉ

La Ville de Portneuf désire vendre les restes d'un vieux ski-doo SKANDIC 2006, moteur très usé et châssis en piètre état. Ce vieux ski-doo est vendu pour les pièces. Pour une vérification, communiquer avec les travaux publics de la ville au 418 286-3844 poste 1.

La Ville de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Le bien sera vendu dans l'état où il se trouve et ce sans aucune garantie.

Date limite pour déposer votre soumission : 22 décembre 2016 à 11h00

Lieu : hôtel de ville (297, 1^{re} Avenue, Portneuf)

VENTE D'UN CAMION GMC USAGÉ (2002)

La Ville de Portneuf désire vendre un camion de marque GMC et de modèle Sierra, 2002. Moteur et transmission en bonne condition, pompe à l'eau sautée. Châssis et carrosserie avancés. Pour une vérification, communiquer avec les travaux publics de la ville au 418 296-3844 poste 1.

La Ville de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Date limite pour déposer votre soumission : 22 décembre 2016 à 11h00

Lieu : hôtel de ville (297, 1^{re} Avenue, Portneuf)

VENTE D'UN VIEUX 4-ROUES USAGÉ

La Ville de Portneuf désire vendre les restes d'un vieux 4-roues modèle : TRX 450 FM, 2002, moteur très usé et châssis en piètre état. Ce vieux 4-roues est vendu pour les pièces. Pour une vérification, communiquer avec les travaux publics de la ville au 418 286-3844 poste 1.

La Ville de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Le bien sera vendu dans l'état où il se trouve et ce sans aucune garantie.

Date limite pour déposer votre soumission : 22 décembre 2016 à 11h00

Lieu : hôtel de ville (297, 1^{re} Avenue, Portneuf)

Merci de votre attention,

Denis Dion

Travaux Publics de la ville de Portneuf



À vendre...suite

VENTE D'UNE POTENCE DE LEVAGE MOBILE

La Ville de Portneuf désire vendre une potence de levage mobile (grue portique mobile). Cette potence est sans palan ni chariot. Il n'y a aucun certificat de conformité pour cet appareil de levage, ni d'attestation indiquant sa capacité nominale, ni de confirmation de la norme CSA. Pour une vérification, communiquer avec les travaux publics de la ville au 418 286-3844 poste 1.

La Ville de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Le bien sera vendu dans l'état où il se trouve et ce sans aucune garantie.

Date limite pour déposer votre soumission : 22 décembre 2016 à 11h00

Lieu : hôtel de ville, 297, 1^{re} Avenue, Portneuf

Merci de votre attention.

VENTE D'UNE VIEILLE MEULE D'ÉTABLIE

La Ville de Portneuf désire vendre une vieille meule d'étable. Cette vieille meule est vendu sans protecteur approuvé. Il n'y a aucun certificat de conformité pour cet appareil de meulage, ni de confirmation de la norme CSA. Pour une vérification, communiquer avec les travaux publics de la Ville au 418 286-3844 poste 1.

La Ville de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires. Le bien sera vendu dans l'état où il se trouve et ce sans aucune garantie.

Date limite pour déposer votre soumission : 22 décembre 2016 à 11h00

Lieu : hôtel de ville, 297, 1^{re} Avenue, Portneuf

Merci de votre attention.

Denis Dion

Travaux Publics de la ville de Portneuf



Saison hivernale 2016-2017

Enlèvement et déblaiement de la neige entre le 15 novembre et le 1^{er} avril inclusivement, il est interdit sur tout le territoire de la municipalité de stationner un véhicule sur un chemin public entre **23h00 et 7h00**.

Durant cette période, la personne désignée est autorisée à faire procéder à l'enlèvement et au déplacement de tout véhicule stationné dans la rue ainsi qu'au remorquage, de même que le remisage le cas échéant, est fait aux frais du propriétaire du véhicule, qui ne peut en recouvrer la possession que sur paiement de frais réels encourus plus une amende de 50.00\$.

**Extrait du règlement no. RMU-2016, relatif au stationnement article 5.5*



Déneigement

Comme l'année passée, notre ville, appuyée par son équipe des travaux publics, est prête à passer à l'action pour fournir le meilleur service de déneigement possible. Nous sommes conscients que le service de déneigement influe directement sur la qualité de vie de la population et une fois de plus, nous nous efforcerons d'être à la hauteur de vos attentes face aux rigueurs de notre climat, aux températures et aux conditions changeantes, en peu de temps.

Soucieux de la protection de vos biens durant les périodes de déneigement, aux abords de la voie publique, nous requérons votre collaboration afin de bien les protéger et éviter le plus de désagréments possibles.

Nous vous rappelons qu'il est interdit de se débarrasser de la neige des propriétés privées et publiques dans les rues ou sur les trottoirs. De plus, les boîtes aux lettres doivent être installées à l'extérieur de l'emprise de la route et protégées adéquatement. L'installation doit être conforme aux normes de Postes Canada.

Les arbres, arbustes, clôtures ou autres doivent être protégés et situés à l'intérieur de la limite de la propriété des résidents. La Ville ne pourra être tenue responsable des bris survenus accidentellement lors des opérations de déneigement ou d'entretien.

Merci de votre collaboration.



INFORMATION: la carrière de **Construction et Pavage Portneuf** sera ouverte jusqu'au 23 décembre 2016 et sera fermée du 24 décembre 2016 au 9 janvier 2017, 7h00.



Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf

COLLECTE SPÉCIALE DES SAPINS DE NOËL

**Pour que votre arbre soit
ramassé, vous devez:**

- Enlever toutes les décorations;
- Couper le sapin s'il a une longueur de plus de 7 pieds;
- Placer le sapin, dégagé de la neige et de la glace, en bordure de rue la veille de la collecte ou au plus tard à 6h00 le jour de la collecte.

Note: Les sapins peuvent aussi être apportés aux écocentres de Neuville, de Saint-Raymond et de Saint-Alban. Cette collecte a été instaurée dans le but de réduire le volume des déchets voués à l'enfouissement. Les sapins récupérés seront transformés en copeaux et serviront à la valorisation énergétique.

Portneuf : mercredi, 18 janvier 2017

SERVICE DES LOISIRS



Sorties pleine lune 2017

Samedi le 14 janvier et samedi le 11 février 2017 : marche ou ski à compter de 20h00.



- ◇ 30 km de pistes de ski de randonnée de niveaux facile et intermédiaire ;
- ◇ 9 km de sentiers pédestres ;
- ◇ 5 km de sentiers de raquette.

Pistes ouvertes et entretenues de 10h00 à 16h00 sur semaine.

Poste d'accueil ouvert les fins de semaine de 9h00 à 16h30.

Informations : 418 286-6966 ou 418 286-3844 poste 28

Suivez nous sur Facebook: centre Ski-Neuf

Pour plus d'information sur le centre, communiquez au 418 286-3844 #28.



GLISSADE – GLISSADE - GLISSADE

Le saviez-vous ? Une glissade est entretenue et éclairée tous les soirs de l'hiver de 17h à 23h derrière les terrains de soccer au secteur sud de la ville (stationnement du soccer et du centre de Dekhockey). L'accès est complètement gratuit ! Apportez votre traîneau, amenez votre famille et vos amis et amusez-vous ! Le tout est possible grâce à la collaboration du « Club motoneige du Grand Portneuf Ltée ».

HORAIRE PÉRIODE DES FÊTES : CENTRE DES LOISIRS, SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET LOCAL DES JEUNES



24 décembre 2016 au 9 janvier 2017



Centre des loisirs (OTJ)

PM	SOIR
13h00 à 16h30	18h00 à 22h00
9 janvier 2017 : retour à l'horaire régulier en soirée	
<i>Dès l'ouverture des sentiers de ski de fond, le centre des loisirs est ouvert à compter de 9h00 le samedi et le dimanche en plus des heures régulières d'ouverture.</i>	

Salle de conditionnement physique (gymnase)

Jour/heures	AM	SOIR
Lundi au jeudi	7h00 à midi	16h00 à 21h00
Vendredi	7h00 à midi	15h00 à 20h00
Samedi au dimanche	9h00 à midi	FERMÉ



Local des jeunes

Jours/heures et clientèle	HEURES	CLIENTÈLE
Judi	18h00 à 21h30	12-17 ans
Vendredi	18h30 à 22h30	12-17 ans
Samedi	13h00 à 16h00	10-12 ans (la relève)
Samedi	18h30 à 22h30	12-17 ans

FERMÉ:

Ces trois (3) services seront fermés : le 24 décembre en soirée, le 25 décembre toute la journée, le 31 décembre en soirée et le 1^{er} janvier toute la journée.



Bon temps des fêtes à tous!
Votre service des loisirs



La Fête de l'hiver 2017



**La Fête de l'hiver est de retour avec la thématique
Far West**

**Nous vous attendons le 18 février 2017
pour la 8^e édition**

INSCRIPTIONS – INSCRIPTIONS – INSCRIPTIONS

La période d'inscription pour le concours de sculpture sur neige
« entreprises », le tournoi de baseball sur glace et le tournoi de volley ball
sur neige sera du 12 décembre au 22 décembre 2016 et du 9 janvier
au 19 janvier 2017.

Les formulaires d'inscriptions et les informations relatives à ces dernières
seront disponibles à compter du 12 décembre 2016
sur le site internet de la ville.

**Pour plus de renseignements, communiquez avec Anaïs
Jardon 418 286-3844 #28 ou à loisirs@villedeportneuf.com ou**

 les loisirs de la ville de Portneuf.